



---

第六十六届会议

议程项目 55

## 有关信息的问题

### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告

报告员：哈桑·阿布哈桑(科威特)

#### 一. 引言

1. 2011年9月16日，大会第2次全体会议根据总务委员会的建议，决定将题为“有关信息的问题”的项目列入第六十六届会议议程，并将其分配给特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)。
2. 2011年10月18日至20日，第四委员会在其第10次、11次和12次会议上审议了该项目，并在上述会议上就该项目举行了一般性辩论(见A/C.4/66/SR.10至12)。
3. 为审议这个项目，委员会面前有下列文件：
  - (a) 新闻委员会的报告(A/66/21)；
  - (b) 秘书长的报告(A/66/261)。
4. 在10月18日第10次会议上，伊朗伊斯兰共和国代表以新闻委员会报告员的身份介绍了该委员会的报告(见A/C.4/66/SR.10)。
5. 在同一次会议上，主管传播和新闻事务副秘书长作了发言(见A/C.4/66/SR.10)。
6. 在同一次会议上，委员会还以问答形式举行了关于该项目的互动式对话，其间主管传播和新闻事务副秘书长回答了各会员国就该新闻部工作各个方面提出的问题(见A/C.4/66/SR.10)。



## 二. 新闻委员会报告第 25 段所载决议草案 A 和 B 的审议情况

7. 在 10 月 20 日第 12 次会议上，委员会收到新闻委员会报告(A/66/21)第 25 段所载决议草案 A 和 B。
8. 在同一次会议上，委员会获悉这些决议草案不涉及方案预算问题。
9. 在同一次会议上，委员会还未经表决通过了新闻委员会报告第 25 段所载决议草案 A 和 B(见第 10 段)。

### 三. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的建议

10. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)建议大会通过下列决议草案:

#### 有关信息的问题

##### A

#### 信息为全人类服务

大会,

表示注意到新闻委员会全面而重要的报告,<sup>1</sup>

又表示注意到秘书长有关信息的问题的报告,<sup>2</sup>

重申所有国家、整个联合国系统各组织和所有其他有关方面忠于《联合国宪章》的原则、出版自由和新闻自由的原则及媒体独立、多元和多样化的原则,深为关切发达国家与发展中国家之间存在着差距,这些差距产生了各种后果,影响到发展中国家国营、私营或其他媒体及个人通过本国文化制作来传播信息、传播其观点和文化及伦理价值观以及确保信息来源的多样化和自由获得信息的能力,并认识到这方面的呼声,即建立一个在联合国以及在各种国际论坛内称为“被视为一个不断演变的持续进程的世界信息和通信新秩序”,促请所有国家、整个联合国系统各组织和所有其他有关方面:

(a) 开展合作和互动,以期缩小各级信息流通方面的现有差距,为此增加对发展中国家通信基础设施和能力发展的援助,同时适当考虑到这些国家的需要及其在上述领域的优先次序,以使发展中国家及其国营、私营或其他媒体能自由独立地制订自己的信息和通信政策,促使媒体和个人更多地参与通信进程,并确保信息在各级的自由流通;

(b) 确保记者能自由而有效地履行其专业职责,坚决谴责一切攻击记者的行为;

(c) 提供支助,以继续开展并加强为发展中国家国营、私营和其他媒体的广播员和记者举办的实习训练方案;

(d) 增进发展中国家间的区域努力和合作以及发达国家与发展中国家间的合作,以加强发展中国家的通信能力及改进媒体的基础设施和通信技术,尤其是在训练和信息传播方面;

(e) 除双边合作外,在适当考虑到各发展中国家及其国营、私营或其他媒体在信息领域的关注事项和需求以及在联合国系统内已采取的行动的情况下,向它们提供一切可能的支助和援助,包括:

<sup>1</sup> 《大会正式记录,第六十六届会议,补编第21号》(A/66/21)。

<sup>2</sup> A/66/261。

(一) 开发为改善发展中国家信息和通信系统所不可或缺的人力和技术资源，并支助继续开展及加强实习训练方案，例如已遍及整个发展中国家的由公营和私营部门主办的各种实习训练方案；

(二) 创造条件，使发展中国家及其公营、私营或其他媒体能够通过利用本国和区域的资源来获得适合本国需要的通信技术以及必要的节目材料，尤其是供无线电和电视广播用的必要节目材料；

(三) 协助建立和促进次区域、区域和区域间各级电信连接，特别是发展中国家之间的电信连接；

(四) 为发展中国家获得公开市场提供的先进通信技术酌情提供便利；

(f) 充分支持联合国教育、科学及文化组织的国际通信发展方案，<sup>3</sup> 该方案将会支助公营和私营媒体。

## B

### 联合国公共信息政策和活动

大会，

强调新闻委员会是负责就秘书处新闻部的工作向大会提出建议的大会主要附属机构，

重申 1946 年 2 月 13 日第 13(I) 号决议，在该决议中，大会决定设立新闻部，目的是使世界人民最大限度地充分了解联合国的工作及宗旨，并重申与新闻部活动有关的大会所有其他相关决议，

强调公共信息和传播的内容应成为联合国战略管理的中心，沟通和透明文化应渗透联合国的各个层面，以促进世界各国人民充分了解联合国按照《联合国宪章》所载宗旨和原则确立的目标和开展的活动，使联合国在全球得到广泛支持，

强调指出新闻部的首要任务是通过其外联活动，向公众提供关于联合国的任务和责任准确、公正、全面、均衡、及时和相关的信息，以使用最透明的方式，加强国际上对联合国活动的支持，

回顾大会 2010 年 12 月 10 日第 65/107 B 号决议，该决议为采取适当措施提高该部的效率和功效以及最大限度地利用其资源提供了一个机会，

表示关切发达国家与发展中国家之间在信息和通信技术方面的差距继续扩大，而且发展中国家广大民众没有从目前的信息和通信技术受益，为此强调需要扭转目前信息和通信技术发展中的这种不均衡状况，使之更为公正、公平和有效，

<sup>3</sup> 见联合国教育、科学及文化组织，《大会记录，第二十一届会议，1980 年 9 月 23 日至 10 月 28 日，贝尔格莱德》，第 1 卷，《决议》，第三.4 节，第 4/21 号决议。

确认信息和通信技术的发展为经济增长和社会发展带来了许多新机会，可在消除发展中国家的贫穷方面发挥重要作用，同时强调这些技术发展也带来了各种挑战和风险，有可能导致国家之间和国家内部的差距进一步扩大，

回顾其 2009 年 9 月 9 日关于使用多种语文的第 63/306 号决议，强调必须在新闻部的活动中尽可能使用联合国的各种正式语文，以便消除英文与其他五种正式语文在使用上的不均衡，

## — 导言

1. 请秘书长在联合国公共信息政策和活动方面继续充分执行相关决议所载各项建议；

2. 重申联合国仍然是一个和平、公正的世界所必不可少的基石，必须让人们确切清楚地听到它的声音，并强调新闻部在这方面的作用；

3. 强调指出秘书处应会员国要求并根据现有的任务规定和程序向会员国提供清楚、及时、准确和全面的信息的重要性；

4. 重申新闻委员会在联合国公共信息政策和活动中，包括在确定这些活动的轻重缓急次序方面的中心作用，并决定与新闻部工作方案有关的建议应尽量在新闻委员会内提出，并由新闻委员会审议；

5. 请新闻部遵循大会 2010 年 12 月 24 日第 65/244 号决议规定的优先顺序，回顾《联合国千年宣言》<sup>4</sup> 和 2005 年世界首脑会议成果文件，<sup>5</sup> 对和平与安全、发展与人权以及下列重大问题给予特别关注：消除贫穷，包括全球粮食危机；预防冲突；可持续发展；艾滋病毒/艾滋病的蔓延；打击一切形式和表现的恐怖主义以及非洲大陆的需求；

6. 请新闻部和联合国新闻中心网络在开展活动时，尤其关注在实现国际商定的发展目标，包括在实现《千年宣言》和联合国有关首脑会议和重大会议成果文件所载的目标方面取得的进展；吁请新闻部发挥积极作用，使公众进一步认识到世界金融和经济危机及其对发展的影响，包括对实现千年发展目标的影响；认识到气候变化这一全球性挑战，特别是在《联合国气候变化框架公约》<sup>6</sup> 的框架内，根据共同但有区别责任的原则采取的行动，尤其是在公约缔约方会议届会和京都议定书<sup>7</sup> 缔约方会议背景下采取的行动；

<sup>4</sup> 见第 55/2 号决议。

<sup>5</sup> 见第 60/1 号决议。

<sup>6</sup> 联合国，《条约汇编》，第 1771 卷，第 30822 号。

<sup>7</sup> 同上，第 2303 卷，第 30822 号。

## 二

### 新闻部的一般性活动

7. 表示注意到秘书长关于新闻部活动的各项报告；<sup>8</sup>
8. 请新闻部继续致力于建立一种评价文化，继续评价其产品和活动以提高功效，并继续与会员国和秘书处内部监督事务厅合作与协调；
9. 重申新闻部与秘书长发言人办公室之间必须开展更有效的协调，并请秘书长确保联合国发出的信息一致；
10. 注意到新闻部努力继续宣传大会工作和决定，请该部继续加强与大会主席办公室的工作关系；
11. 鼓励新闻部与联合国教育、科学及文化组织在促进文化以及在教育和通信领域继续开展协作，缩小发达国家与发展中国家之间的差距；
12. 赞赏地注意到新闻部同联合国系统其他组织和机构在地方一级为加强其宣传活动的协调而作的努力，并再次请秘书长向新闻委员会第三十四届会议报告这方面的进展和联合国宣传小组的活动；
13. 重申新闻部必须确定其工作方案的优先次序，在遵守现有任务规定并符合《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》<sup>9</sup> 条例<sup>5、6</sup> 的情况下，突出其信息的重点，更好地重点开展工作，在改进反馈和评价机制的基础上，根据目标受众的需要确定其方案；
14. 请秘书长继续全力确保秘书处的出版物和其他信息服务，包括联合国网站和联合国新闻服务处，以所有正式语文提供关于联合国审议的各种问题的全面、均衡、客观和公平的信息，并确保信息保持编辑独立性、公正性和准确性，与大会决议和决定完全一致；
15. 再次请新闻部和秘书处提供材料各部门确保以不增成本并无害环境的方式用所有正式语文印制联合国出版物，并继续同包括秘书处其他所有部门以及联合国系统各基金和方案在内的其他所有实体密切协调，在其各自的职权范围内避免重复印发联合国出版物；
16. 强调新闻部应在发展中国家，并酌情在其他有特殊需要的国家特别重视的领域，维持和改进它的活动，而且新闻部的活动应有助于缩小发展中国家与发达国家目前在公共信息和通信这一关键领域中的差距；

---

<sup>8</sup> A/AC.198/2010/2 至 4。

<sup>9</sup> ST/SGB/2000/8。

17. 再次关切地注意到每日新闻稿尚未按照以往决议的要求，充分遵守所有六种正式语文地位平等的原则，通过与学术界和其他机构做出不增加成本的合作安排，以所有正式语文印发；

#### 使用多种语文和公共信息

18. 强调必须确保新闻部的所有活动，无论是基于传统媒体还是新媒体的活动，包括向新闻委员会提交的文件中，公平对待联合国所有正式语文，以便消除英文与其他五种正式语文在使用上的不均衡；

19. 再次请秘书长确保新闻部配备联合国所有正式语文的适当工作人员，以便开展新闻部所有活动，并在铭记所有六种正式语文平等的原则和考虑到各正式语文工作量的情况下，在新闻部今后的拟议方案预算中列入这方面的经费；

20. 欢迎新闻部为了加强在所有活动中使用多种语文而进行的坚持不懈的努力，强调指出必须确保通过联合国网站提供所有六种正式语文版的所有新的联合国公开文件，提供联合国的新闻资料以及联合国以往所有文件，供会员国随时查阅，并进一步强调充分执行大会第 63/306 号决议的重要性；

#### 缩小数码鸿沟

21. 请新闻部为提高国际社会的认识作出贡献，使国际社会认识到执行信息社会世界首脑会议成果文件的重要性，<sup>10</sup> 认识到因特网及其它信息和通信技术的使用能够给社会和经济带来的机遇，认知缩小数码鸿沟的各种方式，包括通过纪念 5 月 17 日世界信息社会日；

#### 联合国新闻中心网络

22. 强调联合国新闻中心网络在以下方面的重要性：提升联合国的公共形象；向当地民众，特别是向发展中国家的当地民众传播关于联合国的信息，铭记以当地语文传播信息对当地民众影响最大；动员为联合国在当地开展的工作提供支助；

23. 欢迎联合国新闻中心网络为促进以联合国正式语文以外的语文出版联合国新闻材料和翻译重要文件所作的努力，鼓励新闻中心网络继续发展当地语文网页，并鼓励新闻部提供必要的资源和技术设施，以便向尽可能广泛的各阶层民众传播信息，将联合国的信息传达到世界每一角落，从而加强对联合国活动的国际支持，并鼓励在这方面继续做出努力；

24. 强调指出必须实现联合国新闻中心网络合理化，为此请秘书长在这方面继续提出建议，包括在必要时改拨资源，并向新闻委员会以后各届会议提出报告；

<sup>10</sup> 见 A/C.2/59/3，附件：A/60/687。

25. 重申联合国新闻中心合理化工作必须根据具体情况，同现有新闻中心所在的所有有关会员国、新闻中心所服务的国家以及区域内的其他有关国家协商进行，同时考虑到每个区域各自的独特性；

26. 确认联合国新闻中心网络，尤其是设在发展中国家的新闻中心，应继续通过提供战略宣传支助等方式来加强其影响力和活动，并吁请秘书长向新闻委员会以后各届会议提交关于这种做法实施情况的报告；

27. 请新闻部通过联合国各新闻中心加强与所有其他联合国实体在国家一级以及在联合国发展援助框架范围内的合作，以增加宣传工作的一致性并避免工作的重复；

28. 强调指出必须考虑到发展中国家为实现信息在其国内有效流通而在信息和通信技术方面的特殊需要和要求；

29. 又强调指出必须努力加强联合国针对那些不在联合国新闻中心网络内的会员国进行的外联活动，并鼓励秘书长在开展合理化工作时，把新闻中心网络的服务扩展到这些会员国；

30. 还强调指出新闻部应继续审查为联合国设在发展中国家的新闻中心分配人力和财务资源的情况，同时考虑到最不发达国家的特定需求；

31. 欢迎一些会员国，包括发展中国家，主动提出为缺少经费的联合国新闻中心提供免费房舍，同时铭记不应以这种支助取代在联合国方案预算中为新闻中心配足财政资源；

32. 注意到开罗、墨西哥城和比勒陀利亚的联合国新闻中心得到加强，鼓励秘书长与有关会员国合作，并在不增加费用的情况下，探索如何加强其他新闻中心，尤其是设在非洲的新闻中心；

33. 欢迎大会 2009 年 12 月 24 日第 64/243 号决议，其中大会请秘书长在罗安达设立一个联合国新闻中心，以满足葡语非洲国家的特殊需要；重申请秘书长与安哥拉政府协调，采取必要措施，推动迅速设立该新闻中心；并请秘书长向新闻委员会第三十四届会议报告在这方面取得的进展；

34. 鼓励秘书长在任命联合国新闻中心主任时，除其他外充分考虑到候选人在信息和通信技术方面的经验，将此作为取用的重要标准之一；

### 三

#### 战略通信事务

35. 重申战略通信事务部门在拟订和传播联合国信息方面的作用是，在充分遵守各实质性部门、联合国各基金和方案以及各专门机构的法定任务的情况下，同它们密切合作，制订通信战略；



## 宣传活动

36. 赞赏新闻部在通过其宣传活动增进对国际社会十分重要的问题的了解，如《联合国千年宣言》以及落实国际商定的发展目标的进展情况、联合国改革、消除贫穷、预防冲突、维持和平、建设和平、可持续发展、裁军、非殖民化、包括妇女、儿童、残疾人和移徙工人权利在内的人权、人道主义救济方面特别是自然灾害和其他危机中的战略协调、艾滋病毒/艾滋病、疟疾、结核病、非传染性疾病和其他疾病、非洲大陆的需要、非洲严重经济和社会状况的性质及非洲发展新伙伴关系的优先事项、<sup>11</sup> 最不发达国家特殊需要、建立奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑、打击一切形式和表现的恐怖主义、不同文明之间的对话、和平容忍文化和切尔诺贝利灾难的后果以及防止灭绝种族行为等，并请该部与有关国家、联合国系统相关组织和机构合作，继续采取适当措施，提高全世界公众对所有这些问题的认识；

37. 请新闻部协助纪念联合国教育、科学及文化组织大会宣布的 2 月 21 日“国际母语日”；大会 2007 年 12 月 17 日第 62/122 号决议设立的 3 月 25 日奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日；大会 2009 年 11 月 10 日第 64/13 号决议设立的 7 月 18 日“纳尔逊·曼德拉国际日”；并请该部发挥作用，酌情以不增加成本的方式提高人们的认识，并宣传这些活动；

38. 赞扬秘书处，尤其是新闻部发挥作用，于 2011 年 3 月 21 日第一次正式纪念“国际诺鲁孜节”，活动是由大会 2010 年 2 月 23 日第 64/253 号决议的所有提案国联合举办的；

39. 请新闻部和联合国新闻中心网络采取适当措施，提高对 2012 年联合国可持续发展大会及对有关可持续发展问题的认识，并传播相关信息；

40. 又请新闻部和联合国新闻中心网络以不增加成本的方式，提高对大会 2010 年 12 月 10 日第 65/119 号决议宣布的第三个铲除殖民主义国际十年的认识，并传播相关信息；

## 新闻部在联合国维持和平行动方面的作用

41. 请秘书处继续确保新闻部通过与秘书处其他部门，尤其是与维持和平行动部和外勤支助部的部门间协商和协调，从规划阶段就开始参与未来的维持和平行动；

42. 请新闻部、维持和平行动部和外勤支助部继续合作，使人们更好地认识维持和平行动，特别是复杂的多层面维持和平行动面临的新现实、意义深远的成功与挑战以及最近联合国维持和平活动激增的情况，并欢迎这三个部为就联合国维持和平目前面临的挑战拟订和执行一项全面通信战略所作的努力；

<sup>11</sup> A/57/304，附件。

43. 强调指出必须加强新闻部在维持和平行动领域的新闻能力，并与维持和平行动部和外勤支助部密切合作，加强新闻部在联合国维持和平行动或特派团新闻人员甄选程序中的作用，在这方面请新闻部借调具备执行维和行动或维和特派团任务所需技能的新闻人员，考虑到《联合国宪章》第十五章第一百零一条第三款规定的公平地域分配原则，同时酌情考虑特别是东道国就此表示的意见；

44. 强调在联合国网站上建立维持和平网关的重要性，并请新闻部继续努力支持维持和平特派团进一步发展其网站；

45. 请新闻部和维持和平行动部继续合作实施有效的外联方案，解释本组织对性剥削和性虐待采取的零容忍政策，向公众通报所有涉及维持和平人员的此类案件的处理结果，包括有关指控经最终认定在法律上无法证实的案件，并知会公众大会已通过《联合国关于援助和支持受联合国工作人员和有关人员性剥削和性虐待受害人的全面战略》；<sup>12</sup>

#### 新闻部在加强不同文明间对话和加强和平文化以增进各国间了解方面的作用

46. 回顾其关于不同文明间对话及和平文化的各项决议，<sup>13</sup> 请新闻部在就这个问题开展宣传运动的同时，确保各项主题具有针对性和相关性，继续提供必要支助以利传播与不同文明间对话及和平文化以及与不同文明联盟倡议有关的信息，采取适当步骤促进不同文明间对话的文化，并促进文化了解、容忍、尊重宗教和信仰及宗教和信仰自由、所有人切实享有人权以及公民、政治、经济、社会和文化权利，包括发展权；

47. 邀请联合国系统特别是新闻部继续鼓励和推动不同文明对话，并设法在联合国各领域的活动中促进不同文明对话，同时顾及《不同文明对话全球议程行动纲领》，<sup>14</sup> 并在这方面期待秘书长按大会 2005 年 10 月 20 日第 60/4 号决议要求提出的报告，还欢迎大会第六十四届会议主席决定在 2010 年召开关于这个问题的非正式专题辩论；

48. 确认不同文明联盟取得的成就和秘书长不同文明联盟高级代表所作的努力，大会在 2009 年 11 月 10 日第 64/14 号决议中对此表示欢迎，表示注意到定于 2011 年 12 月 11 至 13 日在多哈举行的不同文明联盟第四次论坛将在青年、教育、媒体和移徙等领域发起广泛的举措和合作，并欢迎新闻部继续支持不同文明联盟的工作，包括其目前开展的各个项目；

<sup>12</sup> 第 62/214 号决议，附件。

<sup>13</sup> 第 52/15、53/22、53/25、55/23、56/6、59/142 和 60/4 号决议。

<sup>14</sup> 第 56/6 号决议，B 节。

## 四

### 新闻事务

49. 强调指出新闻部新闻事务的中心目标是利用报刊杂志、无线电广播、电视和因特网所有四种大众媒体，向全世界媒体和其他受众及时发送来自联合国系统的准确、客观和均衡的新闻和信息，始终强调使用多种语文，并再次请新闻部确保所有即时新闻报道和新闻预报做到准确公正，不带偏见；

50. 强调新闻部必须通过称为“世界应多加了解的十大新闻”的活动，并通过联合国电视台和联合国电台的音像报道，继续提请世界媒体注意未获显著报道的新闻；

### 传统通信手段

51. 欢迎联合国电台作为新闻部可利用的最有效、影响最广的传统媒体之一和促进联合国活动的一个重要工具，继续采取主动措施，加强实况广播服务，每日向广播电台提供关于所有联合国活动的更新更频繁的所有六种正式语文的报道和专题节目，并请秘书长继续尽一切努力在联合国广播节目制作方面实现六种正式语文的平等；

52. 又欢迎新闻部正努力以六种正式语文、并增加以葡萄牙文和斯瓦希里文以及在可能时以其他语文，向全世界各广播电台直接发送节目；

53. 请新闻部继续与当地、国家和区域的广播公司建立伙伴关系，准确和公允地把联合国的信息传遍世界的每一角落，并请新闻部广播电台和电视处继续充分利用近年来出现的技术基础设施；

### 联合国网站

54. 重申联合国网站是媒体、非政府组织、教育机构、会员国和公众的一个重要工具，并在这方面重申新闻部仍需加强努力维持和改善该网站；

55. 确认新闻部为落实关于残疾人无障碍使用联合国网站的基本要求而作的努力，并吁请新闻部继续努力使所有新增网页和更新网页均符合无障碍上网要求，以确保不同类型残疾人都能无障碍地上网；

56. 注意到联合国网站多语种发展和内容扩充方面的情况已得到改进，<sup>15</sup> 并在这方面请新闻部与提供网站内容的秘书处各部门协调，进一步改进为实现联合国网站上实现六种正式语文版之间的充分平等而采取的行动，并特别再次请秘书长确保将新闻部内部拨给联合国网站的资金及人力资源充分分配给所有正式语文，并且考虑到每种正式语文的特殊性；

<sup>15</sup> 见 A/AC.198/2007/13。

57. 确认新闻部为增加可提供的某些正式语文的网页数量与学术机构达成的合作安排，再次急请秘书长将此种安排推广到所有联合国正式语文；

58. 再次请提供内容的秘书处各部门都应以最实际、有效和符合成本效益的方式，将联合国网站上所有英文材料和数据库翻译成所有其他正式语文，并将其刊载于各语种网站上；

59. 重申需要继续加强新闻部技术基础设施，扩大该部外联，以不增加成本的方式继续改进联合国网站；

60. 请秘书长继续充分利用信息技术的新发展，按照大会决议确立的优先事项，在考虑到本组织的语言多样性基础上，以不增加成本的方式加快传播关于联合国的信息；确认电子邮件“新闻急报”服务；并鼓励新闻部与信息通信技术厅协商，优先探索如何以所有正式语文提供此种服务；

61. 确认某些正式语文使用非拉丁文字，并且是双向书写，而联合国的技术基础结构和辅助应用程序以拉丁字母为基础，从而使非拉丁文字和双向书写文字的处理遇到困难，因此敦促信息和通信技术厅进一步与新闻部合作，继续努力确保联合国的技术基础结构和辅助应用程序充分支持拉丁文字和非拉丁文字及双向书写文字，以使联合国网站更加平等地使用所有正式语文；

62. 吁请新闻部承认音像档案的重要性，以及达格·哈马舍尔德图书馆采取行动保留本组织出版纪录作为共同遗产的重要性，欢迎联合国 65 年历史音像资料整理完毕，强调指出数字化的紧迫性，以防止独一无二的历史档案状况的进一步恶化，注意到该部努力与包括信息通信技术厅在内的其他部门协商拟订一项数字化战略，探索为数字化提供支助的渠道，包括与有关伙伴合作，以确保这些档案保存完好，可供查询；

## 五 图书馆事务

63. 又吁请新闻部继续领导联合国图书馆现代化和综合管理指导委员会，并进一步赞扬达格·哈马舍尔德图书馆和指导委员会的其他成员图书馆采取步骤，使其活动、服务和产出更紧密地与本组织的宗旨、目标和业务重点保持一致；

64. 再次申明有必要以硬拷贝形式收藏全套多语种书籍、期刊和其他资料，以供会员国检索，确保达格·哈马舍尔德图书馆继续成为可供广泛检索的有关联合国及其活动的信息资源；

65. 吁请新闻部认识到音像档案对维护我们共同遗产的重要性，继续审查其有关长期保存广播、电视、电影和照片档案的政策和活动，以及为了确保这些档案保存完好并可供查阅而采取的行动，包括结合基本建设总计划施工工程在不超过该计划总预算的情况下采取的行动；

66. 注意到作为协调中心的达格·哈马舍尔德图书馆主动扩大为发展中国家的托存图书馆组织的区域培训和知识共享讲习班的范围，将外联活动也包括在内；

67. 承认达格·哈马舍尔德图书馆在加强知识共享和联网活动以确保各位代表、会员国常驻代表团、秘书处、世界各地研究人员和托存图书馆能够查阅卷帙浩繁的联合国知识库方面所起的作用；

## 六 外联事务

68. 又承认新闻部进行的外联服务继续有助于提高人们对联合国作用和工作的认识；

69. 欢迎新闻部的教育外联活动通过联合国服务全球方案和全球教与学项目，借助各种多媒体平台，开展面向世界各地教育工作者和青年的教育外联活动，并鼓励联合国服务全球方案继续进一步发展与全球媒体网络和名人倡导者及全球教学项目的伙伴关系，将其活动进一步扩展到小学、初中和高中师生；

70. 注意到联合国学术影响活动的启动，该活动旨在便利联合国与高等教育机构的交流，支助本组织的共同原则和目标；

71. 指出新闻部必须按照大会的授权，继续执行目前为发展中国家和经济转型国家广播人员和新闻记者开办的方案，并请新闻部除其他外通过延长方案期限和增加参与人数，考虑以何种最佳方式尽量利用该方案；

72. 欢迎《联合国纪事》印刷版和网络版正朝教育外联方向发展及定向，并为此鼓励《联合国纪事》继续与民间社会组织和高等教育机构发展共同出版伙伴关系及各种合作教育活动；

73. 请新闻部继续出版《联合国纪事》，以不增加成本的方式进一步改进，并向新闻委员会第三十四届会议报告此事进展情况，同时再次请新闻部提出以所有六种正式语文出版《联合国纪事》的各种备选方案；

74. 注意到新闻部在现有授权内作出各种努力，在联合国总部和联合国其他办事处就与联合国相关的重要问题举办展览，以此作为联系公众的有益手段，重申导游作为联系公众的一种手段所发挥的重要作用，并请秘书长继续努力确保按其创收性质在联合国总部和其他联合国工作地点以所有联合国正式语文连贯提供导游；

75. 又注意到新闻部正在加强其作为协调中心的作用，就会员国确定的联合国优先工作和关切事项与民间社会进行双向交流；

76. 赞扬驻联合国新闻记者协会本着合作的精神正在进行的各项活动，及其设立达格·哈马舍尔德纪念奖学基金赞助发展中国家记者来联合国总部报道大会期间的活动，并进一步鼓励国际社会继续向该基金提供财政支助；

77. 赞赏联合国和平使者、亲善大使和其他宣传者为促进联合国的工作、提高国际公众对联合国优先工作和关切问题的认识而作的各种努力和贡献，并吁请新闻部继续让他们参与其通信和媒体战略及外联活动；

## 七 结束语

78. 请秘书长向新闻委员会第三十四届会议和大会第六十七届会议报告新闻部的活动和本决议所载所有建议和要求的执行情况；

79. 又请秘书长尽一切努力，确保新闻部在基本建设总计划的整个执行期间保持服务水平；

80. 注意到新闻部在大会第六十三届会议一般性辩论期间主动与安全部和安保部和礼宾和联络处合作，向会员国新闻官员颁发特别身份标志，使他们能够陪同采访来访高级官员的媒体人员进入禁区，并强烈敦促秘书长继续改进做法，满足会员国的要求，为会员国新闻官员增发足够的通行证，使他们能够进出所有认定禁区，以便有效和全面地报道有会员国代表团官员参加的高级别会议；

81. 请新闻委员会向大会第六十七届会议提出报告；

82. 决定把题为“有关信息的问题”的项目列入大会第六十七届会议临时议程。